

Title: Proposal to add one ideograph for Japanese place names to UAX #45
Author: Tsukada Masaki
Status: Individual contribution
Action: For consideration by UTC
Date: 2025-01-30

This document proposes to add one ideograph 「向鳥」 to UAX #45.
This ideograph is found in Japanese place name.

SN	Glyph	IDS	RS	TS	FS	kJapanese	Similar
1	向鳥	向鳥	196.6	17	4	ひよ	鳩

The record of USourceData.txt is following:

UTC-00nnn;FutureWS;;196.6;;向鳥;UTCDoc L2/25-nnn;kJapanese ひよ;17;4

The attached TTF file u2ff0-u5411-u9ce5.ttf, provides the representative glyphs for adding to the UTCHan.ttf TrueType font.

This ideograph used only for place name called 兵庫県淡路市黒谷字向鳥ヶ原（ひよがはら）.

This place name is registered as an actual place name in the Japanese real estate registration system.

In the past, Japan proposed the characters used in administrative systems to ISO/IEC 10646 in a project called The Hanyo-Denshi project (汎用電子情報交換環境整備プログラム). However, this project did not organize all the characters used in the registration system called 登記(Touki System).

This document proposes one of the ideograph found to be used certainly as a place name and used in Touki System but not included in Hanyo-Denshi.

The evidences is provided on the following pages.

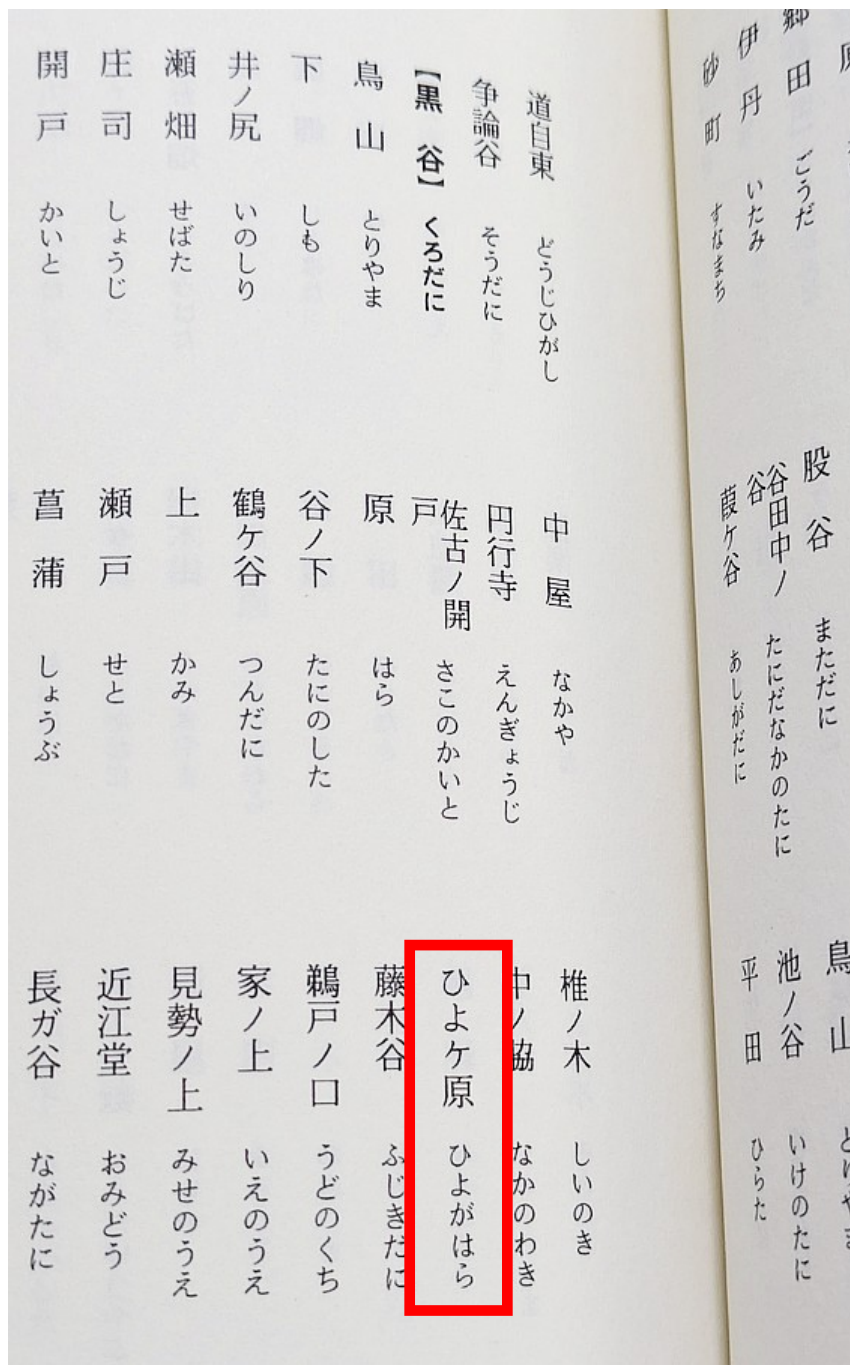
Figure 1: 不動産登記記録 (公図)

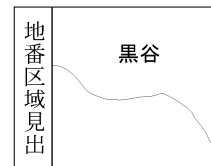
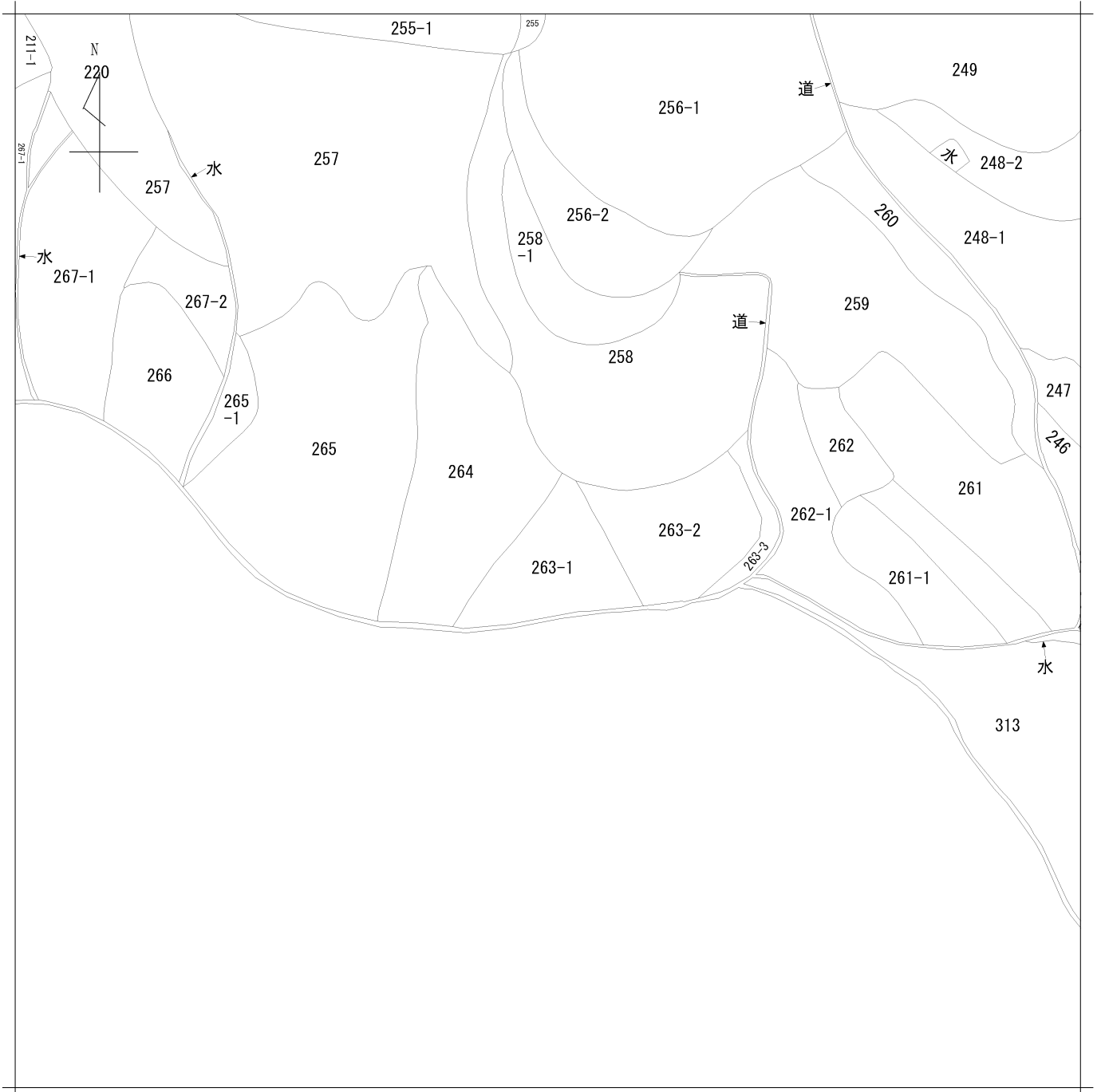
The evidence is a type of map that depicts the location and shape of land, and a legal document regarding land rights. The complete evidence is at the end of this document.

<p>請 求 部 分</p>	<p>所 在</p>	<p>淡路市黒谷字 嶋ヶ原</p>
----------------	------------	--------------------------

Figure 2: 『兵庫県小字名集 V 淡路編』 (兵庫県地名研究会, 1996) p83

In this document, it is written in hiragana as "ひよヶ原". It also shows that the reading is "ひよがはら".





請求部	所在	淡路市黒谷 [○] 戸原				地番	263番1		
出力縮	縮尺不明	精度区分	座標系番号又は記号	分類	地図に準ずる図面		種類	旧土地台帳附属地図	
作成年月日	明治23年1月15日			備付年月日(原図)			補記事項		